



LANDRATSAMT
BODENSEEKRIS

Amt für Migration und Integration

تَمَاس

Landratsamt Bodenseekreis
Amt für Migration und Integration

Sabine Widmann
Albrechtstraße 75
88045 Friedrichshafen

تلفن: 07541 204-3134

پُست الِكترونیک: sabine.widmann@bodenseekreis.de

مُشاوَره در خُصوصِ بازگشتِ داوطلبانهِ و ادغامِ مُجددِ در وَطَن

اطّلاعاتِ بیشتر

www.bodenseekreis.de ◀

www.returningfromgermany.de ◀

www.startfinder.de ◀

در همکاری با

überlingen

FRIEDRICHSHAFEN

پایگاهِ مُشاوَره از طرفِ ایالتِ
بادن-وورتمبرگ مُوردِ جَمایت قرار می‌گیرد.



Baden-Württemberg
Ministerium der Justiz
und für Migration





مُشاوَره برای چه کسی است؟

ما با کمال میل به شما مُشاوَره می‌دهیم، چنانچه...

- ▶ دارای اقامتِ تحمّل (Duldung) هستید
- ▶ وظیفه دارید، آلمان را ترک کنید
- ▶ دارای حقّ اقامتِ مُوقت یا مُدّت‌دار هستید
- ▶ در رَوندِ جاری پناهندگی قرار دارید
- ▶ در ناحیه‌ی Bodenseekreis زندگی می‌کنید



آیا تمایل دارید مُجدداً به کشورِ خود بازگردید؟

ما به شما در خُصوصِ اِمکانات و چشم‌انداز آینده‌ی شما، اِطّلاع‌رسانی می‌کنیم و به شما کُمک می‌کنیم، تا در اَمْنیت و با حِفْظِ کِرامت بازگردید.

مُشاوَره به صُورتِ داوطلبانه، مَحْرمانه و با نتیجه‌ی باز است.

مُشاوَره شما را مُتعهد به خُروج از کِشور نمی‌کند.

مُشاوَره هیچ تأثیری بر روی رَوندِ پناهندگی شما ندارد.

چگونه می‌توانیم کُمک کُنیم؟

سازماندهیِ سفرِ شما

- ▶ جَماییت در تهی‌هی اسنادِ ضروری
- ▶ تَقبیلِ هزین‌هایِ سفر، رزرو بلیتِ قطار یا طیاره

ادغامِ مُجدد در وَطَنِ خود

- ▶ کَسبِ صَلاحیتِ تَحصیلی و شُغلی
- ▶ تَأسیسِ یک کَسب و کار
- ▶ مُراقبتِ پزشکی
- ▶ کُمکِ مالیِ اَوّلیه، وابسته به تابعیتِ شما